á juicio de la Administracion. Insértese ó nó, no se devuelve el orijinal. Corresponsal en Paris para anuncios y re-clamos, A. LORETTE, 61, Rue Caumartin.

Director-Propietario, D. Joaquin Ruiz Blanch.

Se publica todos los dias escepto los siguientes à festivos.

Gerona, jueves 6 de Febrero de 1890.

NÚMEROS SUELTOS 25 céntimos

#### CRIMEN MISTERIOSO.

El este célebre proceso y la natural lentitud de las diligencias judiciales que en estos momentos se practican, impiden la publicación de nuevos detalles que puedan satisfacer la curiosidad del público y mantener vivo el interés que el misterioso asesinato de Gouffé ha despertado en todas las esferas sociales.

Es preciso, pues, esperar el resultado del viaje á Lyón, que no sabemos con qué objeto ha sido últimamente aplazado, para que podamos reanudar la dramática narración de los hechos relacionados con el crimen de la calle Trougón Ducoudray, correspondiendo así á la creciente espectación de nuestros lectores.

Pero á falta de sucesos concretos, transcribiremos lo que acerca de algunos de los personajes que figuran en el proceso consignan los periódicos tranceses llegados ayer.

Hé aquí lo que escribe uno de ellos con respecto al autor del asesinato.

Dicese que Mr. Garanger sentia en San Francisco estraordinaria admiración por Eyraud.

Habia visto en él un hombre de tan felices disposiciones para los negocios y para el ejercicio de la industria de destilador, que pensó organizar con él una importante empresa.

En menos de tres dias le habia fabricado Eyraud un cognac esquisito.

-Esto es maravilloso!-esclamó Garanger probando el licor.-Es preciso organizar una fábrica. No dispongo del dinero necesario para ello, pero podré proporcionármelo dentro de poco. Tengo fondos en el Canadá y varios créditos de importancia en Paris. No tengo mas remedio que hacer un viaje á Francia.

-Perfectamente!-contestó Eyraud.-Gabriela, que tiene que cobrar una herencia en Paris, puede acompañaros, y á vuestro regreso daremos comienzo à los traba-

Y así se convino. Garanger y Gabriela partieron; pero antes se hizo entregar Eyraud 100 dollars, que su amigo no tuvo inconveniente en darle.

Decidióse, ante todo, que se encontrarian en Nueva York, donde Garanger entregaría á Eyraud parte de la cantidad que tenia en el Canadá para que hiciese los primeros gastos de instalación.

Bajo este proyecto industrial se ocultaba en realidad una estafa tramada por Eyraud contra Garanger.

Gabriela Bompart tenía la misión de hacerse entregar en Paris el dinero que Garanger debia cobrar, abandonándole despues para irse à reunir con Eyraud.

Pero éste último no contaba con la huéspeda, no sospechando siquiera que su querida estuviese hastiada de él y desease salir de su férula.

En vez de ir al Canadá, Garanger y Gabriela se dirijieron á Nueva York, donde se embarcaron para Europa.

Cuando Eyraud acudió á la cita en la época resuelta, su desencanto fué horrible

al ver que nadie se presentaba. Trató de averiguar lo ocurrido y supo que Garanger y Gabriela habian salido para Francia.

Regresó entonces á Montreal, donde vivia, y temeroso de algun acontecimiento funesto para él, se dirigió à un pueblo del interior. Desde entonces nada se ha vuelto á saber de Eyraud.

Eyraud y su familia. Eyraud nació en Saint Etienne, donde

su padre tenia una posada.

A la edad de diez ó doce años entró en un colegio con objeto de educarse, toda vez que su padre habia llegado á realizar una fortuna en el comercio de harinas, fortuna que luego acrecentó en España, donde fijó su residencia por algun tiempo.

Despues regresó el padre á Francia y compró en el Mediodia una finca importante, conocida con el nombre del Castillo de Cicerón.

Miguel Eyraud no estuvo en España con su familia por continuar en el colegio de Saint-Etienne.

Despues se reunió con su familia en Paris, donde hasta habia fijado su residencia.

Tuvo graves disgustos con sus padres y empezó à viajar por Inglaterra, Bélgica, Holanda y la América del Sur, con cuyas lenguas se habia familiarizado.

El padre de Eyraud no existe ya y la madre vive todavía; pero no ha sido posible averiguar hasta ahora su paradero.

Miguel Eyraud hizo la campaña de Méjico, en la que sirvió como soldado.

Su mala couducta le ocasionó en varias ocasiones graves contratiempos. Hastiado del servicio militar, desertó de las filas. Despues de una amnistíavolvió á Paris, donde fundó una casa consagrada á la venta de cueros. El negocio no dió prósperos resultados, y entonces entró en relaciones con Launée y otros personajes por el estilo, llevando una existencia por todo extremo misteriosa é incomprensible.

El retrato de Eyraud.

El juez Mr. Dopfier, siguiendo las esplicaciones de Mr. Garanger, ha hecho un minucioso señalamiento de las facciones de Eyraud, que le harán fácil de reconocer por los agentes.

Es de tener en cuenta que Gabriela, al afirmar que el retrato que la policía de Paris tiene de Eyraud era exacto—cuando era una fotografía de hace veinte años-ha probado su propósito de que el criminal no sea encontrado.

Las señas dadas de Eyraud son las siguientes:

Patillas largas casi totalmente blancas; pelo largo y blanco tambien; cuerpo robusto y aspecto venerable. La fisonomía, segun Mr. Garanger, puede ser comparada á un notario de comedia.

Como es sabido, durante su viaje por el estranjero se llamaba Mr. Vanaerd y se hacia pasar por padre de Gabriela.

Parece sexagenario aunque su edad es mucho menor.

Tiene Eyraud un talento particular para disfrazarse. En Lóndres solia ponerse una barba postiza.

Diligencias en Lyón. El parquet de Lyón, que continúa sus pesquisas independientemente del de Paris, telegrafió esta mañana á Mr. Dopfer para que éste suspendiera su viaje hasta ultimar algunas diligencias pendientes.

Las practicadas han dado hoy por resultado encontrar en un campo cerca de Millery el martillo con que Eyraud procuró destrozar el baul que contenia el cadáver de Gouffé.

Se ha practicado una diligencia en el colegio de hermanos maristas de Saint-Genis-Laval, donde se educó Eyraud. Esta comunidad estuvo hace tiempo instalada en Millery. Eyraud conoce perfectamente todos aquellos parajes.

La comunidad se opone cuanto puede á la acción del parquet, temiendo el descré-

La curiosidad pública.

Creyéndose que el juez y la Bompart saldrian hoy para Lyón, habia en la estación mas de 5.000 curiosos. Al saber que el juez habia suspendido su viaje, la muchedumbre prorrumpió en vociferaciones.

La policía tuvo que disolver los grupos, empleando la fuerza.

La idea del viaje ha puesto muy contenta á Gabriela.

-Gracias á Díos-ha dicho-que voy á salir de esta mazmorra en que me estoy enmoheciendo. Me hace mucha falta el aire libre.

La orden de prision de Eyraud.

El consulado de los Estados-Unidos ha

legalizado los documentos necesarios para que Eyraud pueda ser reducido á prisión en aquel territorio.

El parquet de Paris tiene por segura la prisión.

Hoy se ha recibido aquí un telégrama que dice que Eyraud estaba el dia 29 del pasado mes en San Francisco de California.

### Revista parisién.

3 de Febrero de 1890.

SUMARIO: Ojeada á la situación: Nuevos triunfos.-Lo que va de ayer à hoy.-El clero y la política. -Extranjero: Los italianos en Africa.-Pronunciamiento en perspectiva.-Un rumor extraño.-Castelar retirado de la política militante. - Miscelánea: Esas señoras... del boulangismo.

No pueden quejarse los republicanos del giro favorable que van tomando cada dia para ellos y, por tanto, para el régimen que sostienen y representan, los asuntos electorales. En dos nuevas circunscripciones entablóse la lucha el domingo con objeto de ver de qué parte se inclinaba el pais en la tan debatida cuestión de las invalidaciones, y el resultado ha coronado por completo los esfuerzos y las esperanzas de los amigos del gobierno, llenando nuevamente de ridículo á la falange boulangista, que vanamente habia echado el resto, como vulgarmente se dice, confiaba en que los electores, sus amigos ayer, vendrían á dar un veredicto de reprobación contra el acuerdo de la Cámara, anulando el acta de dos de sus más esforzados campeones.

Pero los boulangistas, aunque van caminando de derrota en derrota y no están muy lejos de la desbandada general, afectan no amilanarse por esto, y todo lo dejan-dicen-para la gran batalla que habrà de renirse próximamente entre los electores de Paris el dia en que el departamento del Sena sea llamado á pronunciarse de nuevo en pró de republicanos ó boulangistas para cubrir las vacantes ocasionadas en la diputación parisién con motivo de las últimas invalidaciones. Los trabajos que van á hacer los amigos del brav' general para recuperar los puestos perdidos serán, nos consta, verdaderamente titánicos. Ellos comprenden, no sin razón, que segun sea el resultado definitivo de esta nueva elección parcial la suerte del boulangismo podrá mantenerse todavía al pairo durante más ó ménos tiempo ó bien quedará completamente enterrado bajo la pesada losa de plomo de la indiferencia pública. Hacen bien en creerlo así los boulangistas, pues en realidad, ésta es la ùltima carta que juegan en los destinos de este país.

Si algo faltara para acabar de convencernos de como vá desapareciendo el recuerdo de la aventura boulangista en el corazón de este mismo Paris, vendría á confirmarnos en nuestra apreciación humilde pero concienzuda, el fracaso completo del banquete conmemorativo con que los amigos del desterrado de Jersey quisieron celebrar el martes de la pasada semana el primer aniversario de aquella celebérrima elección del 27 de Enero, fecha solemnísima que recordaba á los entusiastas del general el ruidoso encumbramiento de su ídolo à las altas cimas del Capitolio, de donde, algunos meses más tarde, había de descender precipitadamente para hundirse, como si dijéramos, en los abismos de la roca Tarpeya.

Los pocos apasionados que le quedan todavía en Paris al general Boulanger habian querido dar à dicho banquete el carácter de manifestación pública. Creyeron que la mitad de la población parisién se conmovería ante el recuerdo de aquella elección sin precedentes, y que la fiesta se verificaría bajo la escolta, por decirlo así, de un número inmenso de electores. ¡Se han lucido, si tal cosa soñaban! Su ban-

quete conmemorativo no fué ni más ni ménos que una de tantas meriendas de compadres que los amigos del general celebran todos los dias y con cualquier pretexto para demostrar, cuando menos, la pujanza de sus cualidades gastronómicas. Asistieron á la fiesta los mismos de siempre, ni uno más ni uno ménos, y, como siempre, usaron de la palabra los Naquet, los Laguerre, los Deroulede y los Laisant, es decir, los mismos que hacen sin interrupción el gasto oratorio en toda francachela boulangista. Cuanto á la población parisién nadie se acordó en Paris del estupendo aniversario y los alrededores del local del banquete estuvieron durante la celebración del mismo completamente desiertos.

Un corto debate, pero de un interés vivísimo, se entabló anteayer en la Cámara poco antes de terminarse la sesión. Tratábase del papel que representa el clero francés en las elecciones. Mr. Freppel, el conocido y fogoso diputado, obispo de Augers, reclamó valientemente desde la tribuna el derecho que á su juicio tienen los sacerdotes de intervenir activamente, al igual que los demás ciudadanos, en las luchas electorales.

Mr. Ribot, combatió enérgicamente la pretension del diputado ultramontano. Tambien él, por su parte, mostróse absolutamente categórico al defender la tésis contraria.

El elocuente orador increpó cortesmente pero con gran energía á los prelados y sacerdotes que durante las últimas elecciones, olvidándose del carácter pacífico que por su misterio revestian, se valieron de todos los medios de propaganda que la libertad de la iglesia les ofrece, para ejercer una presion nada conveniente contra determinados candidatos, haciéndose al par los porta-estandartes de la reaccion y colocándose decididamente al lado de los enemigos declarados del gobierno. El clero-decía Mr. Ribot-es un ministro de la iglesia; pero es tambien un funcionario del Estado, y por esto mismo no debe mezclarse en las contiendas políticas que dividen á los fieles, ni decorosamente debe ponerse en pugna con los poderes del Esta-

cosidera manifest, "gon do simputia, c Resumamos lo más importante ocurrido en el extranjero durante el transcurso de esta semana.

Desde luego merece llamar la atencion la peligrosa y atrevida marcha que acaba de realizar en el interior de Abysinia el general Orero, comandante general de las fuerzas que sostiene el gobierno italiano en el territorio de Massonah, acogido, no hace mucho tiempo, á su protectorado. Hay quien supone-y el general Baldissera, su predecesor, es de la misma opinion -que el general Orero ha cometido una grandísima imprudencia, hallándose, como se halla, Adona-limite de su excursion-á más de veinte dias de distancia de los puntos fortificados que pudieran mandarle auxilios y provisiones en caso necesario. Si el ras Aloula y los secuaces que le siguen hicieran una division y se lanzáran de improviso sobre los 600 hombres escasos que lleva consigo el general Orero ¿qué resultado positivo, si no es hecatombe, habría sacado éste con tan atrevida excursion?

Las noticias que llegan de Serbia son bastante alarmantes. Parece, en efecto, que existe en el ejército un profundo descontento contra el gobierno de la regencia. A la cabeza de los descontentos figura el general Horvatovich, muy popular, y que se ha mostrado siempre partidario resuelto de la reina Nathalia. Una conspiracion sorda se está tramando, al parecer, por los partidarios de la reina madre, contra la regencia. Dicen de Belgrado que el golpe preparado está en víspera de ejecucion, y no sería extraño, añaden, que uno de estos dias se presenciara en aquella capital el espectáculo de un pronunciamiento que derribaría el gobierno de la regencia reclamando el poder para la reina Nathalia.

La crónica puramente parisién ha dado poco de sí durante la semana. Los boulangistas, sin embargo, han sido los que más tela han dado á los encargados de llenar cuartillas, y à fé de antíguos en el oficio, confesamos que hace tiempo no habíamos visto en la prensa de Paris un derroche tan grande de gracia con motivo de la presencia de varias horizontales de marca, en el banquete conmemorativo celebrado por los amigos políticos del general Boulanger, y acerca del cual nos ocupamos en otra parte de la presente crónica. Monsieur Heuri Fonquier nos decia hoy, con su buen decir habitual, que todas esas mujeres se habian ido del bonapartismo al boulangismo, enamoradas de su jefe y como husmeando que con él no habian de ir sino los caidos y los descontentos de que forman ellas siempre parte, lo cual ciertamente no es una famosa recomendacion. Y termina diciendo: «Cuando se dice: En tal banquete, Mr. Laisant representaba el ejército, Mr. Vergone la magistratura, Mr. Mederic Roux el capital, etc., puédese aun discutir; pero cuando se dice: Mad. Quem-de-Vache (la señorita Rabo-de-vaca) representaba en él á las señoras de Paris, se acabó la discusion... y es cosa de morirse de vergüenza, añadimos nosotros. -- V.

### Noticias locales y generales

Como aquí hemos dicho y repetimos que está de algun tiempo á esta fecha muy perturbado el sentido moral de ciertas gentes, resulta que actos los más naturales del mundo se extrañan y comentan de tal suerte, que no parece sino que hay empeño en volver lo de arriba abajo y lo de bajo arriba.

Asi sucede con lo que hemos manifestado con motivo de la repentina cuanto sentida muerte de D. Luis'Albert, sin considerar que los aplausos y las justicias nunca sientan mal, máxime si la persona objeto del justiciero juicio han fallecido, por que entonces, de seguro, no puede confundirse el sentimiento de la rectitud con la bajeza de la adulacion. Para ciertos temperamentos de educacion dudosa y trato climatérico, no puede ser que un republicano sea amigo íntimo de un monárquico ni que un liberal pueda serlo de un carlista; asi es que cualquiera frase cariñosa, cualquiera manifestacion de simpatía, encierra para esos desdichados un fondo de censura que formulan en voz bajita sin perjuicio, en ocasiones, de que esos mismos tipos acudan à los que dicen odiar, para que los secunden ó los favorezcan por que, repetimos, lo que ahora se vé en Gerona no se ha visto nunca.

La Lucha se honra con la amistad de muchos republicanos, de no pocos conservadores, de varios carlistas y de algunos íntegros, pero todos honrados y dignos, por lo cual está dispuesto siempre ha hacerles justicia con entera imparcialidad, sin perjuicio de que en el terreno político defendamos nuestros principios como probado tenemos sabemos defenderlos, que no es La Lucha periódico que viene ahora al mundo para que no sea bien conocido y tenga formada su reputacion en el fondo de la opinion, sin que censuras interesadas é inconveniencias que despreciamos à toda hora, nos hagan variar de rumbo, porque en política sabemos distinguir y á nadie cedemos en considerar al adversario como compañero equivocado y nó como enemigo à quien hay que negar el fuego y el agua aún después de muerto.

El señor Albert era un liberal probado, un republicano consecuente, un patricio de rectitud y probidad intachables y de moralidad indiscutible, y La Lucha se ha complacido y se complace en sentir la muerte de quién tambien sabia cumplir con sus deberes cívicos y tan arraigada tenía la conviccion de que la lealtad y el

honor son las bases de toda reputacion.

—Algunos comerciantes ingleses han comprado en Almeria uvas para la próxima cosecha, por valor de 75.000 duros.

—Los maestros del distrito de Caspe han manifestado al Diario de avisos de Zaragoza, que en tanto no se cumpla el Real decreto de 6 de Julio último, seguirán comiendo en la tienda-asilo y albergándose en el refugio de la capital, ceniendo ya licencia del gobernador para implorar la caridad pública.

¡Que vergüenza y que indignidad!

-Continuan las obras de ensanche del puente de Sarrià, habiéndose adelantado mucho en ellas. Se verifican con mucha solidez y sin interrupción, en términos que es posible no tarden en terminarse tanto como algunos creen.

—Hemos recibido el estado demostrativo de las operaciones que, durante el pasado año, ha llevado á cabo la Caja de Ahorros de Palafrugell. De los datos resulta, que en 31 de Diciembre contaba la sociedad con 236 imponentes y un capital de 84.328'86 pesetas.

—Tenemos entendido, que hoy debe salir para Rosas el señor Gobernador con su familia, acompañados del señor Marimon de Bañolas, con objeto de visitar aquella villa y, al regreso, conocer tambien el Castillo de San Fernando de Figueras.

Nos alegraremos, si la excursion es cierta, sea todo lo feliz apetecible.

—No podemos explicarnos el porqué los trabajadores del Ayuntamiento, al repicar las aceras de la subida á San Martin, no han terminado el trabajo en toda la extension de la acera hasta cerca de la Cárcel, porque de lo contrario es demostrar un privilegio que nadie se explica en perjuicio de vecinos que merecen todo genero de consideraciones.

—Parece que el señor Gobernador ha terminado con la licencia que se venía cometiendo, de dirigirse los Vice-Presidentes de la Comisión Provincial á las Autoridades é interesados participando sus acuerdos, sabiendo que no tienen autoridad para ello segun la ley previene.

Tambien sería bueno que el señor Chavarri diera órdenes bien terminantes para que no se consintiera á nadie tomar apuntes y notas de los expedientes que obran en los negociados, mientras que á los interesados se les niegan hasta los informes verbales segun los casos, sobre todo en lo que concierne á asuntos de Fomento.

Esta sera una medida que aplaudirán los que hoy se quejan de esas anomalías à que nos referimos.

En un pueblo de la provincia de Granada trató un vecino de sacrificar un cerdo
sin pagar los derechos de consumos, mas
para evitar que el animal le delatase con
sus agudos chillidos, procuró anestasiarle
aplicándole el cloroformo, y resultó que al
animal no le hizo efecto el procedimiento,
y el incauto defraudador cayó al suelo sin
sentido completamente cloroformizado.
Tan inesperado accidente, produjo la consiguiente alarma y la divulgación del secreto.

—A fin de que los rayos armónicos no se perdieran por las bambalinas del escenario del Principal, se ha construido un cielo raso que evita la irradiación de los sonidos, reflejándolos convenientemente segun las leyes de la acústica.

Esta mejora se debe á la Comisión de Teatros del Ayuntamiento.

—Ampliando la noticia que dimos antes de ayer referente al que el Rdo. D. Ramon Bech habia dimitido el cargo de Presidente de la Casa Mision de Bañolas para encargarse de un Beneficio en la iglesia de S. Jaime de Barcelona, debemos decir que no es el séñor Bech al que nos queríamos referir, sinó D. Martin Estañol.

La persona que nos dió la noticia debió confundir las especies, toda vez que sabemos que el señor Bech pasa á Bañolas con objeto de atender á su quebrantada salud la cual, dicho sea de paso, deseamos se restablezca muy en breve.

—En los principales mercados síguese elevándose el precio de los carbones y hierros, efecto de la insuficiencia de la producción para atender al gran consumo que la industria hace de tales productos minera-

-Varios accionistas del ferro carril del Norte que se consideran perjudicados por la merma que ha hecho la administración en los dividendos de años anteriores, à causa de las insuficiencias de la línea de Asturias, propondrán en la próxima Junta general les sean reintegradas las cantidades en tal concepto descontadas, por medio de bonos sin interés, pero amortizables á medida que Asturias pague al Norte sus deudas con el producto de sus líneas, superior al tipo convenido de 18.000 pesetas por kilómetro. Así lo indica El Economista de Barcelona, cuyos suscritores se agrupan para defender ante la Junta tal proposición que garantiza el derecho de los accionistas sin perjudicar en lo más mínimo á las referidas empresas.

—En la función dramática que el próximo domingo tendrá lugar en el Circulo de San Narciso, se pondrá en escena por segunda vez el drama Victima del Masonisme y la pieza en un acto Un Ensaig.

—Dicen de Olot á un colega, que á un sacerdote de aquella villa le han robado varias alhajas de valor y la cantidad de 2.500 pesetas.

—Dicen de San Feliu de Guixols, que las pruebas hechas en el Fortin con el cañon lanzacabos que ha adquirido la Sociedad de Salvamento de Náufragos de dicha villa, han dado, todas, los más felices resultados.

—Se halla indispuesto guardando cama, nuestro querido amigo el Director de El Barcelonés, Diputado provincial y Catedratico de la Universidad de Barcelona don Federico Schwartz, cuyo restablecimiento deseamos.

#### Modas parisienses.

Una originalidad que priva en estos momentos mucho, constitúyela un abrigo-Directorio sumamente caprichoso, confeccionado en pañito color reseda.

Distinguese dicha prenda por cinco cuellos recortados en forma de dientes de sierra. El dorso está cortado en su parte inferior en dos pequeños faldellines que descansan sobre una falda recubierta de bandas recortadas, que van descendiendo gradualmente hasta lo bajo: los faldones de ambos lados van unidos y replegados sobre sí mismos por medio de un boton labrado ó cincelado, genero de fantasía. Por delante, el abrigo se cierra, por decirlo así, por tres tiras de paño recortado adaptadas en sentido vertical; las vueltas ó paramentos, muy altas, están compuestas así mismo de bandas que afectan la forma dentada.

Para acompañar dicha toilette, estílase un sombrero de fieltro reseda, guarnecido de un grueso lazo de satén bordado, tono reseda, del cual surge, como de un nido, un pájaro color de rosa que es una verdadera monada.

Citaré, además, una redingote recta, completamente lisa, en terciopelo Eiffel, sobre la cual se anuda una corbata Luis XIV hecha en puntilla viejo estilo. El sombrero de terciopelo blanco, guarnecido de plumas del mismo color, recuerda tambien los modelos que privaban en tiempo del rey-Sol.

Para variar, ahí vá un género relativamente sencillo:

Un vestido-abrigo en paño verde-oliva, hecho en pliegues aplanados, muy aplastados y hondos. Esta falda va montada bajo un cuerpo largo forma Isabean, cerrando por detras. Un cinturon de metal, repujado de oro y plata, más ancho en sus dos partes anterior y posterior semejando un corselete, se adapta á las caderas que quedan lo más bajo posible. Este traje es de mucho estilo, como aqui se dice, con el alza-cuello y las abrazaderas adecuadas al cinturón. A mitad de la falda van retenidos algunos de los pliegues por un broche ó adorno en oro y plata, del cual salen unas bellotas con sus correspondientes hojitas.

Añadiré que los cinturones formados con placas de metal, género antiguo, alternando con esmaltes y piedras juntados por medio de cadenillas, son muy empleados tanto en trajes de género para niños, como en los vestidos para señoritas y señoras jóvenes.

En resúmen: hoy más que nunca lo que priva es lo que tiene un carácter histórico ó de estilo; sin embargo, esto no implica para que en tal ó tal parte del vestido se eche mano de algo original, para lo que solo basta saber hermanar el buen gusto con la armonía del conjunto.—Stella.

#### DOS HIENAS.

Un crimen horroroso se ha cometido en el pueblo de San Juan de Muro (Lugo), que ha llenado de consternación el ánimo de aquellos pacíficos habitantes.

Un matrimonio que residia en dicho pueblo, con una hija de la mujer habida de su primer matrimonio, son los protagonistas del drama.

Parece que cuando el infeliz esposo se hallaba dormido, y sin que hasta ahora se sepa por qué causa, la feroz consorte se dirigió al lecho donde reposaba su marido, á quien asestó en el cuello una terrible cuchillada.

A la violencia del golpe, se incorporó la víctima, y en el acto, aquella furiosa hiena le descargó un terrible hachazo en el cuollo; al caer al suelo el marido, volvió á recibir otro hachazo, que le dejó la cabeza casi separada del tronco.

La hija de la asesino despertó, y su madre obligóla á que la ayudara á terminar su fúnebre tarea; colocaron el cadáver sobre un banco, y con agua hirviendo, que arrojaron sobre su cuerpo, hicieron desaparecer el vello que cubria su pecho.

Una vez terminados esos preliminares, el cadáver fué desnudado y conducido entre las dos sagrientas enterradoras á la cuadra, donde cavaron una fosa, en la que estuvo sepultado durante cuarenta y ocho horas.

Dos días despues arrojaron el cadáver al rio.

La criminal esposa se halla detenida y lo mismo su hija, en la Puebla de San Julian.

#### Con la culpa...

Salió Juan de casa un dia Y aquel día no volvió ¡Quién sabe lo que pensó Su muger! que era una arpía. Y es que al declinar el día, Con otro á Juan confundió Y en la cárcel lo metio La maldita policia. Su muger con una silla Cuando el pobre Juan volvió, El consuelo que le dió Fué romperle una costilla. ¡Qué tarde que habrás pasado! Su mujer le repetia, Muy divertida á fé mía! Dijo Juan desconsolado.

Es cosa en verdad que apena Casarse con muger loca; Ya sabes lo que te toca; Con la culpa va la pena.

Joaquin Ruiz Vicent.

#### Funcion gratuita.

No debió ser advertida la que algunos habitantes de Madrid presenciaron hace cinco noches al pasar por la Puerta del Sol segun refiere un apreciable colega, al ver que varias personas se arrojaban por los balcones del Café Oriental y que, otras, de balcon en balcon recorrian la fachada ó intentaban bajar á los entresuelos.

El colega de quién tomamos la noticia, explica así lo sucedido:

Los transeuntes que á la sazon iban por la acera y sin oir el grito de ¡hombre va!—no siempre ha de ser ¡agua va!—veian con espanto caer, como llovidos del cielo, porcion de jóvenes con el rostro demudado, envueltos en sus capas ó sin abrigos, apartábanse con horror de aquel punto, dejando espacio á tan peligrosos equilibristas ó tan desesperados suicidas, pues muchos no acertaron á definirlos en los primeros momentos.

Las mujeres tomaban á los volatineros por suicidas y empezaron á chillar de una manero ensordecedora.

—¡Esos hombres están locos!— decian unos.

-¿Pero qué pasa?-se preguntahan otros. Y entretanto la gente afluia á aquel punto en términos tales, que muy pronto llegaron á reunirse más de 400 curiosos.

Los individuos que se descolgaban por los balcones, en cuanto hallaban tierra firme huian desesperadamente, atontados, en diversas direcciones, sin que nadie les persiguiese.

Lo ocurrido era sencillamente, que sabiendo ó sospechando la policía que en el entresuelo del Oriental se jugaba «á los prohibidos,» hizo una incursion en la casa, entrando por la calle de Tetuan.

Ver á los agentes de la autoridad y desbandarse los puntos, fué una misma cosa.

Los que tuvieron la suerte de dar con la puerta arrojáronse á los balcones, y por ellos escaparon con gran esposicion de romperse algo.

y es indudable que alguno habrá recibido lesiones de más ó menos importancia.

La policía detuvo á tres ó cuatro individuos, y se incautó de los ùtiles del juego.

La prensa cubana se queja amargamente y con razon de nuestros gobiernos.

El acreditado periódico El Comercio, de la Habana, publica uno y otro dia artículos que parten el corazón de todo amante de España, sobre la situación verdaderamente peligrosa de aquella preciosa isla.

Los representantes de Cuba en Madrid y Barcelona reclaman constantemente que el gobierno fije su atención en lo aflictivo de la situación de aquellos pobres isleños.

Y sin embargo las cosas siguen de mal en peor.

Se aplaza de dia en dia la recogida de papel moneda que tantos perjuicios causa al comercio de detallistas.

Se deja que la inmoralidad impere en las aduanas hasta el punto de cotizarse públicamente los ágios.

En fin, un desfalco sigue á otro desfalco, siendo de tanta consideración que los últimamente descubiertos ascienden á muchos millones de pesos!

Esto es insostenible, es horroroso, es hasta criminal, no solo para el gobierno que lo mire con indiferencia, sino para todo el país que no tiene derecho à dejar sin apoyo á nuestros hermanos de allende los mares.

El actual ministro de Ultramar debe examinar la situación, teniendo en cuenta los trabajos de zapa que la América del Norte hace en nuestra querida colonia oceánica á fin de separarla de nuestra nación, mayormente en esta época en que todas las grandes potencias van en busca de colonias, aprovechándose, -- como Inglaterra con respecto à portugal, -de la apatía ó de

la falta de medios de los antíguos peseedores.

La cuestión monetaria principalmente puede ser hoy motivo de graves conflictos. El comercio cubano reclama su resolución, y nuestros ministros no ven que el negarla ó aplazarla es proporcionar un arma terrible á los enemigos de España, que ofrecen instantáneo remedio á tantos males, como cebo para atraerse las simpatías de los pobres isleños.

España tiene en Cuba su más preciada joya; en ella ha vertido su sangre á torrentes y por ello ha gastado un tesoro.

¡Evitemos que nuestra ignorancia y nuestra apatía destruyan el fruto de tantos sacrificios.—H. S.

### HORTICULTURA.

Deseando averiguar un horticultor si el trasplante de árboles por la noche daba los mismos resultados que efectuado de dia, hizo una série de experimentos dignos de ser conocidos por su utilidad.

Ante todo cogió diez cerezos en plena florescencia que trasplantó sucesivamente, empezando à las cuatro de la tarde. Todos los que fueron trasladados durante las horas del día, perdieron las flores y arraigaron con gran dificultad, no produciendo apenas fruto.

Por el contrario, los que se trasplantaron despues de la puesta del sol, conservaron la flor y no dieron señal alguna de haber sufrido á consecuencia de la opera-

Repitió el mismo ensayo con otros diez cerezos enanos, cuando los frutos se encontraban en el tercio de su desarrollo, resultando también que los que fueron trasplantados por la noche los conservaron sin sufrir en lo más mínimo. En ambos casos se conservó como es natural, alguna tierra alrededor de las raíces al efectuar el trasplante.

Estos hechos pueden dar muy importantes resultados á la horticultura, por demostrar que los vegetales y árboles trasplantados despues de la puesta del sol, sufren menos que los que son objeto de esta operación durante el dia. La evaporación de las hojas va en disminución á medida que oscurece, y un àrbol cuyas hojas se habrían secado inmediatamente, si se hubiese trasplantado á la luz del sol, tiene de aquel modo toda una noche para que pueda restablecerse la circulación de la sávia.

e .olo Enterio Delina en od (2)

### LA MUERTE DE MONTPENSIER.

Madrid 5 .- A las cinco de la tarde de ayer, paseando el duque de Montpensier en coche por su posesion de la «Breva» en Sanlúcar de Barrameda, le acometió un derrame seroso, en la cabeza, espirando á consecuencia del mismo pocos momentos despues.

El jefe de la casa del duque de Montpensier, marqués de Esquivel, telegrafió dicho fallecimiento á Palacio. La familia real recibió la triste noticia por telefono mientras estaba en su palco del Teatro Real; á las nueve de la noche la Regente, doña Isabel y la infanta Isabel abandonaron el Teatro dirigiéndose seguidamente á casa de la infanta doña Eulalia casada con don Antonio de Orleans para darle noticia de la muerte del du-

Acto seguido el secretario particular del infante don Antonio fué à notificar à éste, que se hallaba en el Circo de Price, la muerte de su padre.

El infante don Antonio ha marchado á la una de esta madrugada en tren especial para Sanlúcar.

La Regente permaneció en casa de la infanta Eulalia hasta las once de la noche; doña Isabel y la infanta Isabel han permanecido alli hasta las dos de la madrugada.

El señor Sagasta, despues de visitar á los infantes y de darles el pésame, fué à las doce de la noche á Palacio donde conferenció con doña Cristina para convenir lo relativo á los funerales del Duque, habiendo acordado que so le rindan los honores de Capítán general con mando.

Los ministros de la Gobernacion y de la Guerra han ordenado al Gobernador civil de Cádiz y al Capitán general de Sevilla que se trasladen á Sanlúcar para ponerse à las órdenes de la viuda del duque de Montpensier.

#### La fotografia contra la imprenta.

La fotografía no habia figurado hasta ahora en los libros mas que en forma de ilustraciones. Pero, según refiere El Observador, de Guanajuato, un editor de New-York ha imaginado publicar libros fotografiados en vez de impresos, y está ya en camino de hacer una fortuna.

Estaba en competencia con otra casa editorial de New York para ver quién daba la edición más barata y al mismo tiempo lujosa de la Enciclopédia Británica. La casa rival ha publicado la Enciclopédia á razón de cinco pesos el tomo. Nuestro editor ha mandado la edición inglesa de la misma obra à la «Hollis Phototyne Company», la cual le ha entregado clichés que le permiten publicar el tomo á dos pesos cincuenta centavos, ganando, por consiguiente, más que la otra casa.

141

El porvenir es, por lo tanto, de las obras fototipadas. La fotografía reducirà à muy poco las funciones de la imprenta. Después de cuatro siglos de constantes progresos, la imprenta ha venido á ser derrotada.

#### Distracciones.

Dias pasados le preguntaba un francés á un andaluz compañero suyo de hotel: —Diga usted, ¿Andalucía es país salu-dable?

-¿Que si es saludable?-contestó el andaluz.-Calcule usted si lo será, que allí tienen salud hasta los enfermos.

#### Boletin Religioso.

SANTO DE HOY. Santa Dorotea, vg. CUARENTA HORAS.

Están en la Iglesia de la Congregación.

En los domingos durará la exposición 7 horas á saber: cuatro por la mañana, desde las 8 à las doce: por la tarde tres, empezando una hora antes; y se reservará en todo el año al toque de la primera

#### TELEGRAMAS.

Madrid 4.-El señor Gamazo está enfermo; tiene una calentura de cuarenta grados: en consecuencia ha enviado un aviso al Sr. Alonso Martinez rogándole que suspendiera hoy el debate político, diciéndole que si mañana continúa enfermo, rectificará el señor Maura contestando en su nombre al señor Puigcerver. El señor Alonso Martinez ha accedido al ruego del señor Gamazo.

Los conservadores afirman que el señor Canovas ha declarado inadmisible el programa del señor Gamazos excepto en la cuestion de Aranceles que lo

aprueba la opinion.

El señor Moret ha conferenciado con el Sr. Maura rogándole que evite cuanto pueda el afirmar que se comprometió el señor Moret en nombre del señor Puigcerver y el suyo á aceptar inmediatamente la reforma de aranceles. El señor Maura le ha dicho que procederá segun lo exija el debate, y que si le obligan no ocultará la verdad.

El general Daban se ocupa de la triste situación de los jefes y oficiales que sirven en la reserva, en el depósito y en el reclutamiento, pidiende el aumento de un quinto de su sueldo. La Cámara dá mu-

estras de extrañeza.

Telégramas extranjeros.

Paris 4.-Telegrafian de New York que se han insurreccionado en Búffalo por motivos religiosos 2,000 mujeres luchando con la policía que logró restablecer el órden. El discurso del trono leido por el principe heredero en la Cámara noruega anuncia una ley de reemplazos que pondrá sobre las armas á todos los hombres útiles para el servicio en caso de necesidad.

Imp. de LA LUCHA á cargo de P. Vert.

#### Anuncios.

Se necesita uno en la Imprenta de este Diario.

COLECCION LEGISLATIVA.

140

TITULO II.

DE LA PROPIEDAD.

#### CAPITULO PRIMERO.

#### De la propiedad en general.

Art. 348. La propiedad es el derecho de gozar y disponer de una cosa sin más limitaciones que las establecidas en las leyes.

El propietario tiene acción contra el tenedor y el poseedor de la cosa para reivindicar-

Art. 449. Nadie podrá ser privado de su Propiedad sino por Autoridad competente y Por causa justificada de utilidad pública, pré-Via siempre la correspondiente indemnización.

Si no procediere este requisito, los Jueces ampararán y, en su caso, reintegrarán en la posesión al expropiado.

Art. 350 El propietario de un terreno es dueño de su superficie y de lo que está deba-Jo de ella, y puede hacer en él las obras, plantaciones y excavaciones que le convenFOLLETIN DE «LA LUCHA»

gan, salvas las servidumbres, y con sujeción á lo dispuesto en las leyes sobre Minas y Aguas y en los reglamentos de policía.

Art. 351. El tesoro oculto pertenece al dueño del terreno en que se hallare.

Sin embargo, cuando fuere hecho el descubrimiento en propiedad ajena ó del Estado, y por casualidad, la mitad se aplicará al descubridor.

Si los efectos descubiertos fueren interesantes para las Ciencias ó las Artes, podrá el Estado adquirirlos por su justo precio, que se distribuirá en conformidad á lo declarado.

Art. 352. Se entiende por tesoro, para los efectos de la ley, el depósito oculto é ignorado de dinero, alhajas ú otros objetos preciosos, cuya legítima pertenencia no conste.

> CAPITULO II. Del derecho de accesión.

> > Disposición general.

Art. 353. La propiedad de los bienes dá derecho por accesión á todo lo que ellos pro144

COLECCION LEGISLATIVA.

miento de daños y perjuicios. El dueño de los materiales tendrá derecho á retirarlos solo en el caso de que pueda hacerlo sin menos cabo de la obra construida, ó sin que por ello parezcan las plantaciones, construcciones ú obras ejecutadas.

Art. 361. El dueño del terreno en que se edificare, sembrare ó plantare de buena fé, tendrá derecho á hacer suya la obra, siembra ó plantaciones, prévia la indemnización establecida en los artículos 453 y 454, ó á obligar al que fabricó ó plantó á pagarle el precio del terreno, y al que sembró, la renta correspondiente.

Art. 362. El que edifica, planta ó siembra de mala fé en terreno ajeno, pierde lo edificado, plantado ó sembrado, sin derecho á indemnización.

Art. 363. El dueño del terreno en que se haya edificado, plantado, ó sembrado con mala fé, puede exigir la demolición de la obra ó que se aranque la plantación y siembra, reponiendo las cosas á un estado primitivo á costa del que edificó, plantó ó sembró.

Art. 364. Cuando haya habido mala fé, no sólo por parte del que edifica, siembra ó

# PILDORAS HOLLOWAY

Este remedio universalmente reconocido por el más eficaz, purifica prontamente la sangre la cua constituye el manantial de la vida y de cuya impureza provienen todas las enfermedades que tanto aflijen al género humano.

Las Pildoras Holloway restituyen al estómago y á los intestinos su accion normal, regularizan las secreciones, y restablecen la buena digestion y gracias a sus propiedades balsámicas que purifican la sangre con tanta perfeccion, los nérvios y músculos obtienen la debida energía fortificándose enteramente el sistema vital. Las personas de la constitucion más delicada pueden, sin temor alguno, aprovecharse del poder curativo de este célebre medicamento, ateniéndose á las dósis prescritas en las nstrucciones que acompañan cada caja.

# UNGUENTO HOLLOWAY

El arte médico no ha llegado aun á producir remedio alguno que pueda compararse á este maravilloso Unguento, el cual introduciéndose en la sangre, forma parte en ella y extrae toda partícula morbosa. Cicatriza toda clase de llagas y ulceraciones siendo considerado el remedio infalible para la 🖒 pronta y radical cura de toda especie de tumores, escrófulas, ma les de piedra, gota, reumatismos, y neuralgia. Las personas que padecen afecciones del corazon ó que sufren de costipados, toses ó bronquitis, pueden librarse pronto de estas dolencias apelando a las maravillosas virtudes del Unguento Holloway.

Para asegurar la curacion rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se tomen las Píldoras al mismo tiempo que se emplea el Unguento.

AMPLIAS INSTRUCCIONES EN ESPAÑOL,

RELATIVA AL USO DE DICHOS MEDICAMENTOS

ENVUELVEN LAS CAJAS DE PÍLDORAS Y BOTES DE UNGUENTO. Se vende en las principales Farmacias del mundo entero y en el establecimiento central del Proesor Holloway, 353, Oxford-Street, Londres.

El Alimento mas fortificante unido a los Tónicos mas reparadores.

Y CON TODAL LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE CARNE, HHERRO Y QUINA! Diez años de exito continuado y las afirmaciones de todas las eminencias médicas preuban que esta asociacion de la Carne, el Hierro y la Quina constituye el reparador mas energico que se conoce para curar : la Clorósis, la Anémia, las Menstruaciones dolorosas, el Empobrecimiento y la Alteracion de la Sangre, el Raquitismo, las Afecciones escrofulosas y escorbuticas, etc. El Vino Ferruginoso de Aroud es, en efecto, el único que reune todo lo que entona y fortalece los organos, regulariza, coordena y aumenta considerablemente las fuerzas ó infunde a la sangre empobrecida y descolorida : el Vigor, la Coloracion y la Energia vital. Per mayor, en Paris, en casa de J. FERRE, Farmaceutico, 102, rue Richelieu, Sucesor de AROUD. SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS

### BIBLIOTECA DE BELLAS ARTES

VERSIÓN CASTELLANA.

Colección de volúmenes en 4.°, compuestos de 300 á 400 páginas de lectura y más de 100 hermosos grabados intercalados en el texto.

Precio de cada volúmen.

Encuadernado en tela, con planeha alegórica estampada 

Tapas sueltas en iguales condicioaes, para la encuader-

Tomos publicados: «Historia del Arte.» «Historia de la Pintura Inglesa.»— En preparación: «Historia de la Música.» «El Mueble.» «La Tapicería.»

En la Imprenta de este Diario se hacen toda clase

### MIRTOL del D'LINARIX Premiado por la Facultad de Medicina de París.

El Mirtol Linárix se presenta bajo la forma de Glóbulos usados con el mayor éxito en las AFECCIONES CRÓNICAS DEL PECHO:

Resfriados, Bronquitis, Catarro, Asma con Opresión y Palpitaciones. Los GLÓBULOS de MIRTOL LINÁRIX se han de tomar por dosis de 6 cada día : dos por la mañana, dos durante el día y dos por la noche.

Todas las personasquetoman los VERDADEROS GLÓBULOS del Dr LINÁRIX estan concordes en reconocer que respiran más fácilmente. Exijanse los Verdaderos Glóbulos Linárix de CLIN y Cia, de PARIS, que se hallan

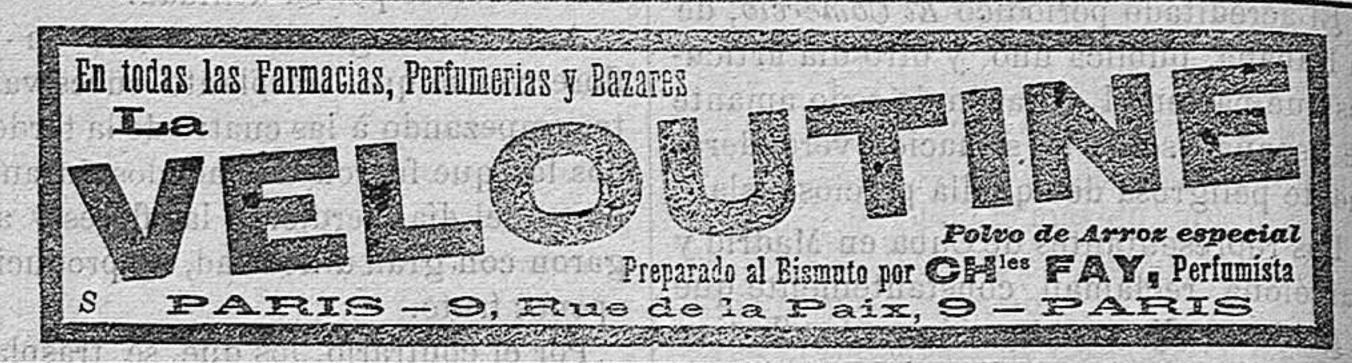
en las principales Boticas y Droguerías.

# CÓDICO CIVIL.

COMENTADO Y CONCORDADO EXTENSAMENTE CON ARREGLO Á LA NUEVA EDICIÓN OFI-CIAL, POR

J. MUCIUS SCÆVOLA.

Tendrá CUATRO TOMOS, precedido cada uno de un estudio comparativo con los proyectos de 1851 y 1882 y principales códigos extranjeros; los artículos ván comentados Obra notable é indispensable en todo bufete y biblioteca; comprende todo el Código Civil en tomos en 8.º mayor de màs de 200 pàginas que se venderán al precio de 3 pesetas en Madrid y 3'50 en provincias, dirigiéndose á D. Luis Martínez, calle del Correo -4-3.º-Madrid, entendiéndose pago adelantado.



## TOS Catarros TOS Constipados TOS Asma TOS

Sea de sangre herpética, sea húmeda ó seca, provenga de picazón ó de irritación de la garganta, etc., to mando los agradables é infalibles CONFITES pectorales de Miner, calman á las primeras tomas, y antes de terminar la caja se obtiene ya la radical curación por antigua y rebelde que sea, facilitando en todos casos la expectoración admirablemente. Precio de la CAJA de 24 tomas 4 REALES. Depósito principal en Gerona Dr. VIVES, Cort-Real, 17 .- Los pedidos al por mayor deben dirigirse al autor MIRET, farmacéutico, Hospitalet Barcelona.-Madrid: Sr. Sanjaume.-(Horno de la Mala, 15.) Depósito de productos químicos.

Las familias que tengan la desgracia de perder alguno de sus individuos y encomienden à la Imprenta de este periódico las esquelas de defunción, participaciones de fallecimiento ó cualquiera otro trabajo análo-, go, podrán disfrutar gratuitamente, si gustan, de un anuncio mortuorio del tamaño del presente, en la 4.ª plana de LA LUCHA.



## La Moda Elegante Ilustrada.

Los representantes en esta capital de los Sres. A. de Cárlos é hijo de Madrid, son los Sres. D. Aniceto Palahi, Paciano Torres y Marti y Carge!, en cuyas librerias admiten suscriciones y reclamaciones y se facilitan números de muestra.

Este periódico indispensable en toda casa de familia, contiene figurines iluminados de modas de París, patrones de tamaño natural, medelos de trabajar á la aguja, crouchet, tapiceria en colores, novelas, crónicas, bellas artes, música, etc.

FOLLETIN DE LA LUCHA.

de trabajos á precios económicos.

COLECCION LEGISLATIVA.

ducen; ó se les une, ó incorpora, natural ó artificialmente. To a servel as I de oteograph of a

gnas y en les regiamentes de policia.

SECCION PRIMERA.

Del derecho de accesión respecto al producto v Johntell 1015 order los bienes . 19 110 of the indirect

per easualidad, la milad se aplicara al descu-Art. 354. Pertenecen al propietario:

\_\_\_\_1.° Los frutos naturales.

2. Los frutos industriales.

3. Los frutos civiles, animinolos obstad

galente, más que la otra essa...

142

Art. 355. Son frutos naturales las producciones expontáneas de la tierra, y las crías y demás productos de los animales.

Son frutos industriales los que producen los prédios de cualquiera especie á beneficio del cultivo ó del trabajo.

Son frutos civiles el alquiler de los edificios, el precio del arrendamiento de tierras y el importe de las rentas perpétuas, vitalicias ú otras análogas.

Art. 356. El que percibe los frutos tiene la obligación de abonar los gastos hechos por un tercero para su producción, recolección y conservación, of oho) a abisessa and orderab

cas, libros, medallas, armas, ropas de vestir, caballerías ó carruajes y sus arreos, granos, caldos y mercancías, ni otras cosas que no tengan por principal destino amueblar ó alha-

FOLLETIN DE «LA LUCHA»

jar las habitaciones salvo el caso en que del contexto de la ley ó de la disposición individual resulte claramente lo contrario. Art. 347. Cuando en venta, legado, do-

nación ú otra disposición en que se haga referencia á cosas muebles ó inmuebles, se transmita su posesión ó propiedad con todo lo que se halle, no se entenderán comprendidos en la transmisión del metálico, valores, créditos y acciones cuyos documentos se hallen en la cosa transmitida à no ser que conste claramente la voluntad de extender la transmisión á tales valores y derechos.

-bringing la correspondiente indemira-

of no procediere este requisito. los. Jueces

Art. 350 - M propietario de un terreno es

which do so supporticle y do lo one esta debu-

Pardo ent la mé desed chem y alla che

umporatrancy, su su cuso, reintegrarin en la

lososión al expropiado.

143

Art. 357. No se reputan frutos naturales, ó industriales, sino los que están manifiestos o nacidos. Als obresel absent sus els uses le ne

Respecto á los animales, basta que estén en el vientre de su madre, aunque no hayan nacido. obras electrisales.

Anny no operat leb eachball . its. .its.

SECCIÓN SEGUNDA.

Del derecho de accesión respecto á los bienes inmuebles. The end as a fine and

gur al que fabrica o plante a pagaris els pre-Art. 358. Lo edificado, plantado ó sembrado en prédios ajenos, y las mejoras ó reparaciones hechas en ellos, pertenecen al dueño de los mismos con sujeción á lo que se dispone en los artículos siguientes.

Art. 359. Todas las obras, siembras y plantaciones se presumen hechas por el propietario y á su costa, mientras no se pruebe lo contrario. in lomest attribize about the stam-

Art. 360. El propietario del suelo que hiciere en él, por sí ó por otro, plantaciones, construcciones u obras con materiales ajenos, debe abonar su valor; y, si hubiere obrado de mala fé estará además obligado al resarci-

139

-nevues el suprecipiarvas ze (centiunium)